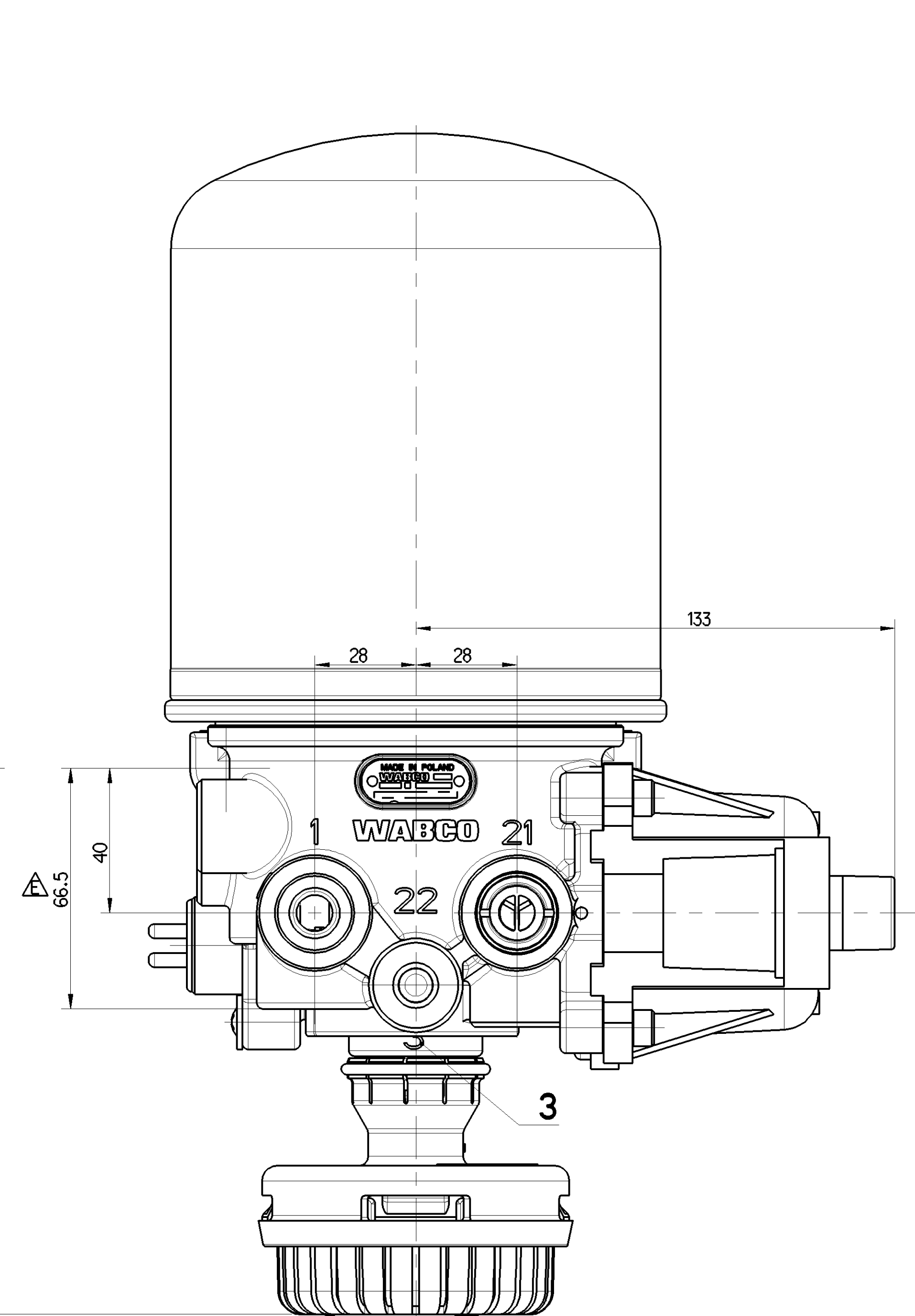
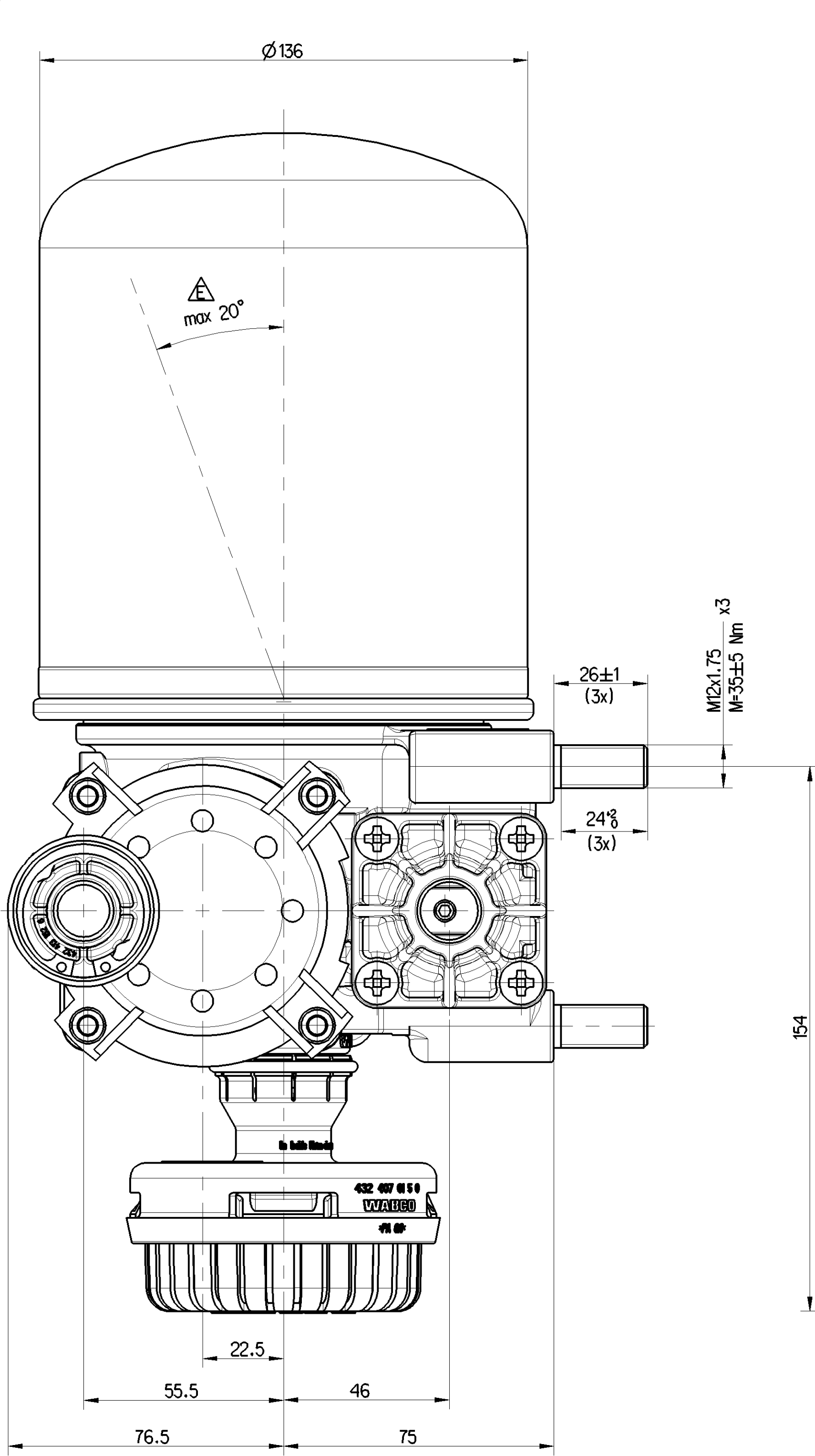
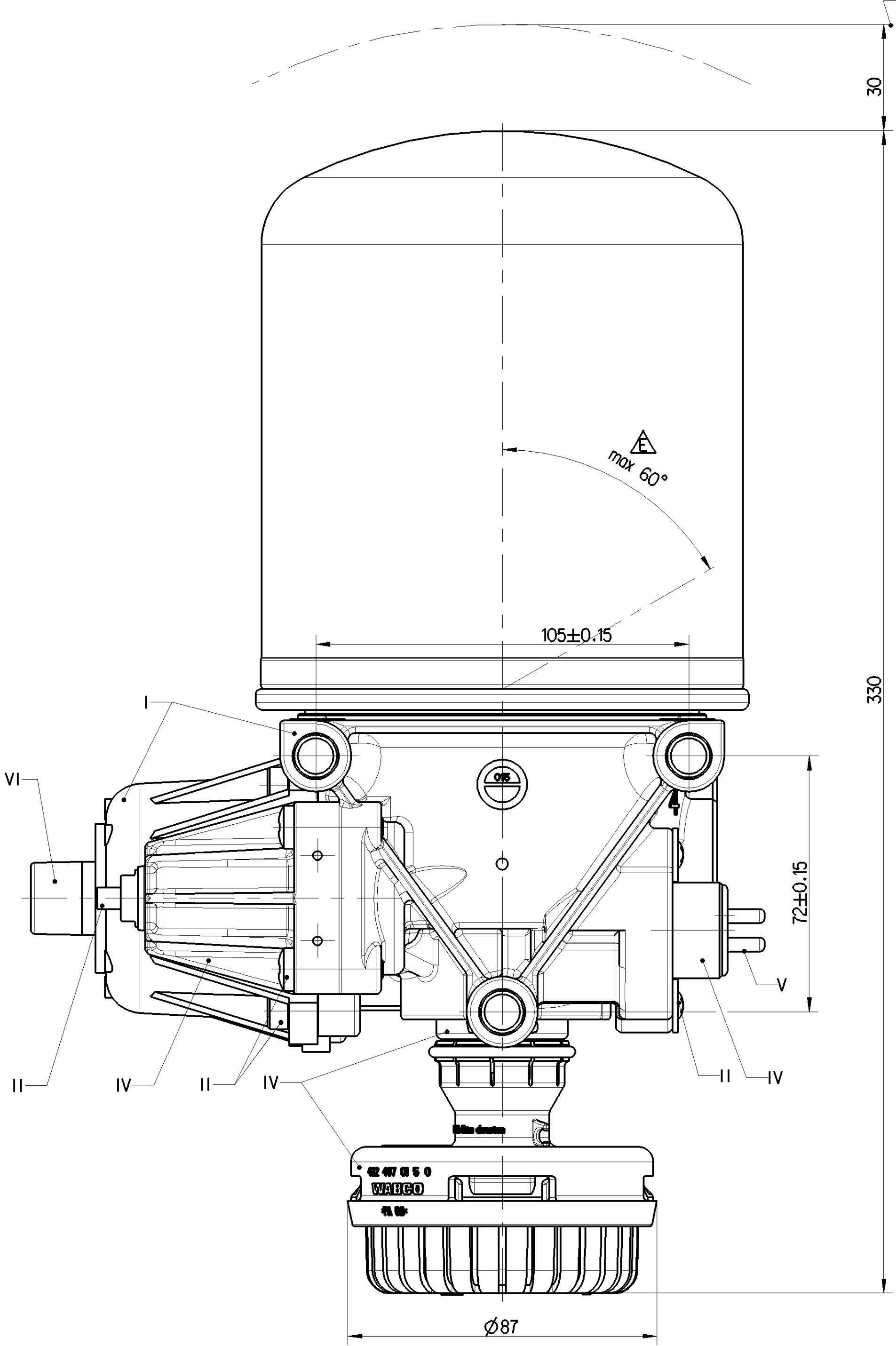
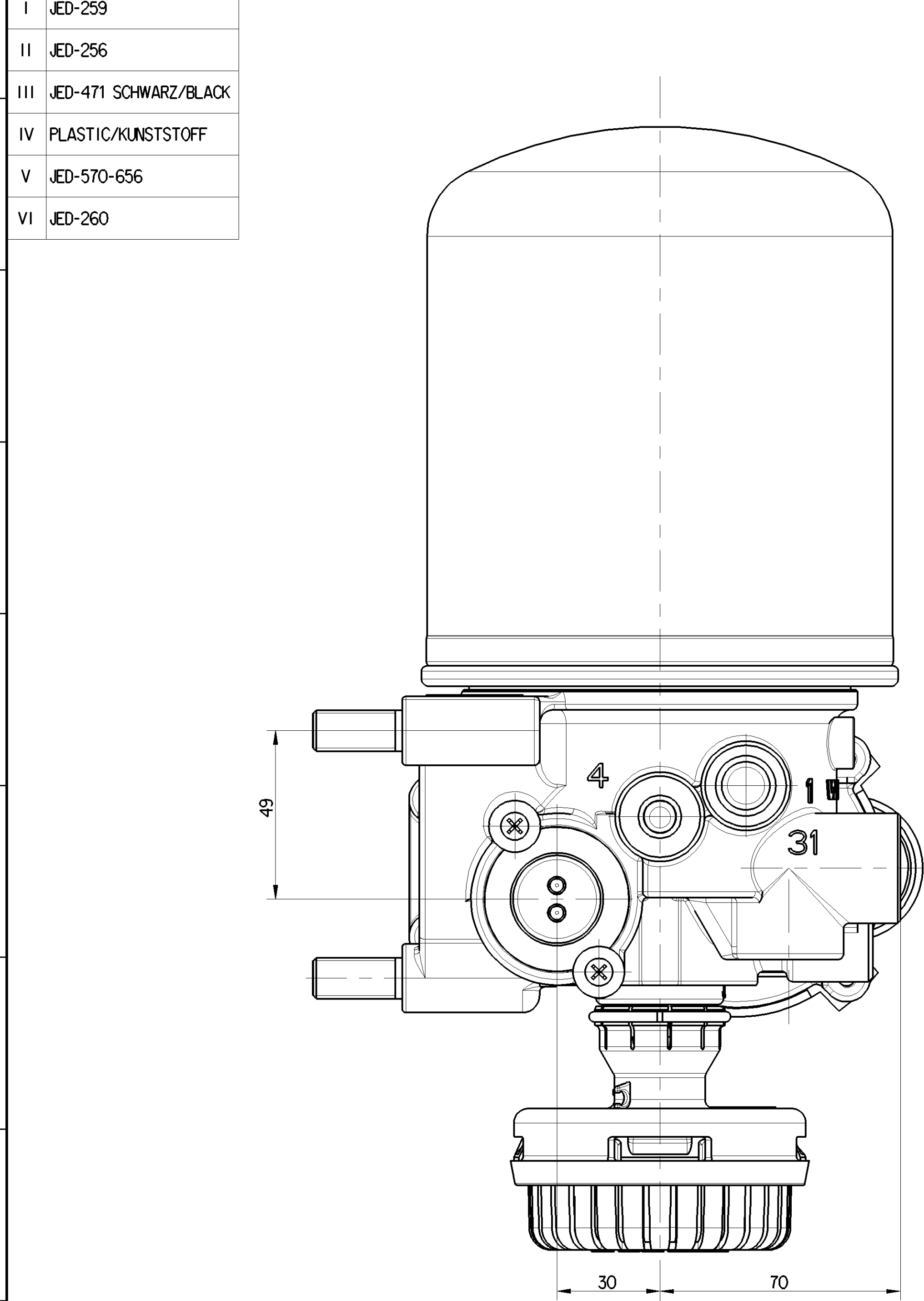


SURFACE PROTECTION OBERFLÄCHENSCHUTZ PROTECTION DE SURFACE PROTEZIONE SUPERFICIALE
I JED-259
II JED-256
III JED-471 SCHWARZ/BLACK
IV PLASTIC/KUNSTSTOFF
V JED-570-656
VI JED-260



PORT ANSCHLUSS ORIFICE ORIFIZIO	FUNCTION FUNCTION FONCTION FUNZIONE	THREAD GEWINDE FILETAGE FILETTATURA
1	FROM THE COMPRESSOR VOM KOMPRESSOR PROVENANT DU COMPRESSEUR PROVENIENTE DEL COMPRESSORE	M22x1,5 JED-152
21	TO THE RESERVOIRS ZU DEN LUFTBEHAELTERN AUX RESERVOIR AL SERBATOII PER	M22x1,5 JED-464
3	EXHAUST FOR COMPRESSED AIR ENTLUEFTUNG FUER DRUCKLUFT ECHAPPEMENT POUR AIR COMPRI ME SCARIO PER ARIA COMPRESSA	

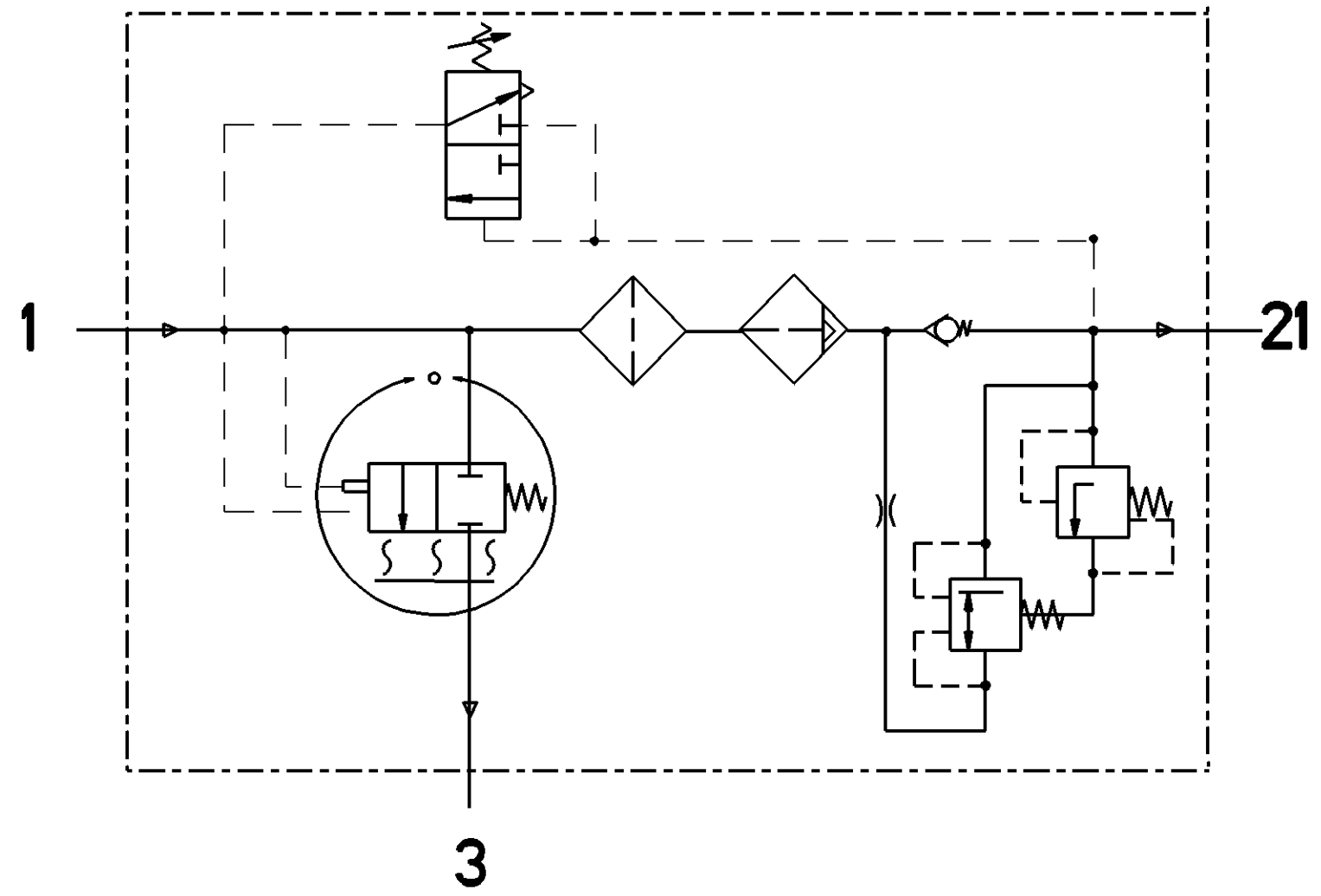
TECHNICAL DATA, TECHNISCHE DATEN, CARACTERISTIQUES TECHNIQUES, CARATTERISTICHE TECNICHE

Thermal range of continuous application: THERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH: PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE: COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA:	-40°C... +65°C	HEATING HEIZUNG CHAUFFAGE RISCALDAMENTO	
Resistance to heat: WÄRMESTANDIGKEIT: RESISTANCE A LA CHALEUR: RESISTANZA AL CALORE:	+80°C MAX.	HEATING CUT-IN TEMPERATURE: HEIZUNG EINSCHALT-TEMPERATUR CHAUFFAGE TEMPERATURE DE FERMETURE: RISCALDAMENTO TEMPERATURA DI CHIUSURA:	7 ±6°C
Medium: compressed air MEDIUM: DRUCKLUFT FLUIDE: AIR COMPRI ME FLUIDO: ARIA COMPRESSA		HEATING CUT-OFF TEMPERATURE: HEIZUNG AUSSCHALT-TEMPERATUR: CHAUFFAGE TEMPERATURE DE MISE: RISCALDAMENTO TEMPERATURA DI APERTURA:	29.5 ±3°C
Working pressure: BETRIEBSDRUCK: PRESSION DE SERVICE: PRESSIONE D'ESERCIZIO:	Pe MAX. = 13 bar	BATTERY VOLTAGE: BATTERIESPANNUNG: TENSION DE BATTERIE: TENSIONE DI BATTERIA:	12 +4/-2 V DC
Max. permissible frequency: MAX. ZULASSIGE FREQUENZ MAX. ADMISSIBLE FREQUENCE MAX. AMMISSIBILE FREQUENZA	50 Hz	Power without current: LEISTUNG STROMLOS: PUISSANCE SANS COURANT: POTENZA SENZA CORRENTE:	100 W
Max. permissible acceleration: MAX. ZULASSIGE BESCHLEUNIGUNG ACCELERATION MAX. ADMISSIBLE ACCELERAZIONE MAX. AMMESSA	± 10 g	Power with 12V DC: LEISTUNG BEI 12V DC: PUISSANCE AVEC 12V DC: POTENZA CON 12V DC:	95 +0/-5W

INSTALLATION POSITION AS DRAWN
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO

Combined unloader: DRUCKREGLER: REGULATEUR DE PRESSION: GRUPPO DI REGOLAZIONE:	
Cut out pressure: ABSCHALTDRUCK: PRESSION D'OUVRETURE: PRESSIONE D'APERTURA:	8.3 +0.4 bar
Operating range: SCHALTSPANNE: PLAGE DE REGULATION: GAMME DI REGOLAZIONE:	0.7 +0.5 bar
Dynamic pressure of safety valve: STAUDRUCK DES SICHERHEITSVENTILES: PRESSION DYNAMIQUE DU SOUPAPE DE SECURITE: PRESSIONE DINAMICA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA:	14.5 (BEI $\dot{V}_n = 100^3 dm^3/min$)
Back flow limiting valve: RÜCKSTROMBEGRENZUNGSVENTIL: VALVE DE LIMITATION DE RETOUR: VALVOLA LIMITATRICE DI RITORNO:	0.4 ±0.05 bar

TORQUES FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FÜR EINSCHRAUBSTUTZEN: M22x1.5: Mmax = 53 Nm
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:



General Specification: ISO 8766, JED-534-1, Size ISO 14400 LP		Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data:		Date: 2022-04-25		Sheet: 1	
Doc. Code: 2022-04-25		To: 2022-04-25		Sheet: 1	
Range of nominal dimensions in mm		Dimensions in mm		Medium No.	
Class	11 ± 50 ± 50 ± 180 ± 180 ± 400 ± 400	Max	1.1	432 415 921 0	Date of first issue: 2006-08-28
Time	40.0 41 42 43.5 44 ± 3°	Size	5.0	005 ML 1/1	Doc. Code: Language
Medium	41 42 43.5 44 ± 3°	Size	5.0	005 ML 1/1	Doc. Code: Language
Control	41 42 43.5 44 ± 3°	Size	5.0	005 ML 1/1	Doc. Code: Language
Tapped Holes acc. JED-152		ISO 8766		Revision	
Tolerance Class: Applied (assumed)		A 0		Revision	